Należytość pocztową opłacono ryczałtem
Вторник 12 августа 1924 г. | 4-й год изд. | № 737 | 4-й год изд. | Цѣна отдѣльн. № 17 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.
Загранич. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—1 дня. Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9

Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

Zgubiono książeczkę wojskową, wyd. przez 74 p. p. dn. 30 9 1923 r. kartę mobilizacyjną wyd. przez PKU. Równe dn 3 1 1924 r. oraz zaświadczenie rocznikarskie przez 74 p.p. na imię Aleksja Nediuka. Uważać za nieważne.

Телеграммы.

Литовцы утверждают, что нападепіе на Столбцы было приготовлено Совѣтским правительством.

КОВНО 9-8. „Литовское Телеграфное Агентство" излагая факт о нападеніи на Столбцы заявляет, что является невозможным предполагать, о принадлежности нападавших к какой либо организаціи.

Участники нападенія были на столь хорошо вооружены и спаяны дисциплиной, что принадлежность их к частям регулярной арміи не является сомнѣніем.

Совѣтскіе диверсіонные отряды дѣйствуют крайне осторожно. Лишь только они узнают о нахожденіи на польской сторонѣ болѣе значительных сил, немедленно отступают, переходя в наступленіе на другом мѣстѣ.

В каждом подобном случаѣ совѣтскія офиціальныя сферы оправдываются, утверждая что нападенія эти производятся исключительно повстанцами, недовольными польским правительством.

В связи с произведенным нападеніем на Столбцы, Совѣтское Правительство ожидает ноту Польскаго правительства, дабы по полученіи ея, немедленно переслать уже заранѣе заготовленную им отвѣтную ноту

Германскій заем в Америкѣ.

ЛОНДОН 9-8. В официальных финансовых кругах утверждают, что пока 184 милліонов германскаго займа будут размѣщены в Нью-Іоркѣ.

Морган подписывается на 100 милліонов, Кюн, Леб—40 милліонов, Шпенер—20 милліонов, остальная же сумма покрыта мелкими банкирскими фирмами.

Самый дорогой город—Варшава.

ПАРИЖ 9-8. Парижскій „Le Matin" утверждает, что Варшава считается самым дорогим городом в Европѣ.

Жизнь в Варшавѣ по мнѣнію газеты—в три раза дороже жизни в Парижѣ— и в два раза дороже жизни в Лондонѣ.

По мнѣнію парижской газеты обстоятельство это об'ясняется тѣм, что торговцы всю тяжесть налогов переносят на покупателей.

Положеніе в Болгаріи.

ВѢНА 9-8. Волненія в Болгаріи не прекращаются. В окрестностях Старой Загоры идут бои между войсками и революціонно настроенными крестьянами, которыми руководит Николов, капитан болгарской арміи.

Вчера войска окружили нѣсколько повстанческих отрядов в лѣсах.

Главный Секретарь крестьянской партіи вчера арестован и отправлен в Софію.

В городѣ Лом погиб начальник полиціи от взрыва бомбы.

Министр юстиціи предоставил всѣм военным судам полномочіе выполнять приговоры без утвержденія верховнаго суда.

Засѣданіе Ровенскаго Уѣзднаго Сеймика 31 іюля 1924 г.

(Продолженіе)

Далѣе слушается заявленіе членов Ревизіонной Комиссіи г.г. Кулеша и Розена о сложеніи своих полномочій, причем первый свой отказ мотивировал тѣм, что из всего состава Комиссіи только 2 владѣют польским языком (в том числѣ и г. Кулеша) и поэтому им приходится нести всю тяжесть работы.

Послѣ продолжительных преній принимается резолюція о выборѣ членов Ревизіонной Комиссіи и не из состава Сеймика.

Послѣ этого Собраніе заслушало доклад Wydzialu Powiatowego о ликвидаціи случного пункта в Горыньгродѣ и передачѣ находившихся на пункѣ 3 производителей быков земледѣльческим кружкам в уѣздѣ, благодаря чему достигнуто болѣе равномѣрное распредѣленіе производителей в уѣздѣ. Быки предоставлены только для пользованія и в любую минуту по требованію Сеймика могут быть потребованы назад.

Член Wydzialu Гермашевскій доводит до свѣдѣнія собранія, что к осени предполагается закупка еще нѣскольких производителей-быков.

Постановленіе о ликвидаціи случного пункта Сеймиком утверждается.

При разсмотрѣніи 10 пункта повѣстки о назначеніи члена Сеймика г. Шмутковскаго членом благотворительной комиссіи вмѣсто г. Буры—выясняются ужасные порядки, царящие в пріютѣ для стариков: очень многіе болѣют, замѣчается большой процент смертных случаев, старики уходят к костелу и собирают подаянія. Посѣщающія пріют дамы-патронессы „бунтуют призрѣваемых против начальства"—говорит г. Шмутковскій.

В интересах дѣла необходимо пріют вывести из предѣлов города в уѣзд.

Предложеніе это принимается, состав комиссіи рѣшено пополнить еще двумя членами.

Послѣ этого Предсѣдатель Собранія об'являет $1^{1}/_{2}$ часовый перерыв на обѣд.

Послѣ перерыва засѣданіе возобновляется с опозданіем почти на час.

По предложеніи Предсѣдателя Собраніе приступает к выборам членов Ревизіонной Комиссіи в числѣ 3-х человѣк.

С мѣста называют кандидатов в члены Ревизіон. Комиссіи г.г. Барановскаго—Директора Ровенской филіи Польскаго Банка (не принадлежит к составу Сеймика), Холеву—кооператор (не принадлежит к составу Сеймика, Павлюка, Фесюка, Кулешу, Сенюка, Гречко — всѣ остальные из состава Сеймика.

Закрытой баллотировкой путем подачи записок оказались избранными: г. Барановскій — 23 голоса, г. Кулеша—20 гол, Фесюк—18 гол.

Послѣ выборов Ревиз. Ком. Собраніе приступает к заслушанію 11, 12, 13, 14 и 15 пунктов повѣстки, заключающих так наз. налоговые вопросы: о налогѣ с пива, со спирта, о налогах при переводѣ недвижимости, о земельном налогѣ с об'ектов государственной недвижимости, о замѣнѣ так наз. инвестиціоннаго налога (на постройку новых сооруженій, дорог и т. п.) дорожным налогом.

Всѣ вышеперечисленные вопросы докладывает секретарь Сеймика г. Боярскій, указывающій, что новаго в этих обложеніях ничего нѣт, ибо всѣ перечисленные налоги Сеймиком приняты еще в прошлую сессію, но Министерство измѣнило текст положеній, регулирующих взиманіе таковых выработав одно положеніе для цѣлой Республики.

В отношеніи-же инвестиціоннаго налога Министерство его замѣнило дорожным, оставив, выработанныя Сеймиком ставки.

По заслушаніи всѣх налоговых вопросов Предсѣдательствующій открывает пренія по докладам.

Член Wydzialu г. Остапчук предлагает обложить дорожным налогом и всѣ имущества религіозных об'единеній.

Присутствующій в залѣ Зав. Оцѣночно-Податным Отдѣлом г. Абакшин раз'ясняет, что по закону имущество религіозных общин обложенію не подлежит. Поэтому предложеніе г. Остапчука отпало.

Всѣ доклады приняты в редакціи, предложенной Wydzialem Powiatowym.

Затѣм обсуждается еще нѣсколько „вермишельных" вопросов послѣ чего собраніе переходит к обсужденію текущих дѣл и предложеній делегатов с мѣст.

Член Сеймика от Ровенской гмины г. Ковальчук вносит предложеніе о необходимости выясненія вопроса о двойном обложеніи. По словам г. Ковальчука, многіе об'екты из предмѣстій г. Ровно обложены одним и тѣм же налогом Сеймиком и Магистратом.

Предсѣдательствующій дает по этому вопросу исчерпывающія указанія и раз'ясненія.

Член „Wydziału Powiatowego" г. Гермашевскій вносит предложеніе об использованіи ассигнованных Сеймиком кредитов на содержаніе 16 ветеринарных фельдшеров, из коих за первую половину 1924 года большая часть не использована, слѣдующим образом: пригласить 4-х ветеринарных врачей и 12 ветеринарных фельдшеров. Весь уѣзд раздѣлить на 4 ветеринарных участка и фельдшеров в участкѣ подчинить врачу.

Против этого предложенія выступил один из бургомистров, мотивируя свою позицію тѣм, что фельдшера можно послать „когда угодно и куда угодно, а доктора нѣт".

Характерно поведеніе одного из членов „Wydziału" г. Трофимчука в отношеніи интеллигентных тружеников. В своем предложеніи г. Гермашевскій указал, что минимальной категоріей для ветеринарных врачей может быть 9 как для лиц с высшим образованіем. Г. Трофимчук предложил использовать тяжелое матеріальное положеніе врачей, находящихся без службы и поэтому опредѣлить им XI категорію.

К счастью, собраніе не согласилось с предложеніем г. Трофимчука и 20 голосами против 13 приняло предложеніе г. Гермашевскаго, установив для ветеринарных врачей IX категорію оплаты труда.

Член „Wydziału Powiatowego" г. Шмутковскій вносит предложеніе о необходимости уплаты служившим медицинским фельдшерам и не принятым на службу в Сеймик.

Послѣ нѣкоторых преній по этому вопросу Собраніем принимается слѣдующая резолюція: „Сеймик поручает Wydziałowi Powiatowemu урегулировать вопрос об уплатѣ причитающагося уволенным фельдшерам жалованья за первое полугодіе по соглашенію с соотвѣтствующими гминами.

Член Сеймика, Таралов вносит предложеніе об упраздненіи должности дорожного мастера в Бугринской гминѣ. В связи с этим многіе делегаты подымали вопрос об упраздненіи должностей дорожных мастеров во всѣх гминах.

Нѣкоторые из делегатов жалуются что Сеймик навязывает гминам своих кандидатов

По этому вопросу возникают „семейныя недоразумѣнія? между членами „Wydziału" Остапчуком и Гаврисюком, причем послѣдній упрекает Остапчука в том что он рекомендует кандидатов.

По исчерпаніи всѣх заявленій и предложеній членов Сеймика Предсѣдательствующій об'являет сессію законченной и в 7 ч. вечера закрывает засѣданіе.

О монархистах.

В виду нѣкотораго усиленія монархическаго движенія как среди населенія совѣтских республик так и среди россійской эмиграціи, а также вслѣдствіе наблюдаемаго раскола монархистов на так называемых „кирилловцев —легитимистов, желающих возведенія на всероссійскій престол в. князя Кирилла Владиміровича, и „николаевцев", не загадывающих еще о том, кто займет этот престол и думающих лишь об изгнаніи большевиков из Россіи и борьбѣ с ними под предводительством в. кн. Николая Николаевича,— пишущему эти строки хочется подѣлиться с читателями нѣкоторыми соображеніями по данному поводу.

Как видно из доходящих сюда порою газет, сторонники в. кн. Кирилла Владиміровича ведут борьбу не столько с в. кн. Николаем Николаевичем (которому ставится однако в упрек, что он не торопится „подчиниться" законному престолонаслѣднику и получить из его рук назначеніе главнокомандующим не существующей пока монархической арміи], сколько против так называемаго Верховнаго Монархическаго Совѣта, гдѣ у в. кн. Кирилла Владиміровича находится нѣсколько довольно серьезных врагов.

Нельзя не отмѣтить также нѣкоторой непопулярности этого в. князя в разнаго рода кругах, начавшейся с дней его юности усугубившейся со времени явки его под красным знаменем и едва-ли не с красным бантом во дни революціи в Таврическій Дворец и способной, по мнѣнію его противников, провалить монархическое движеніе в Россіи.

Не знаю, дѣйствительно-ли возлагал на себя „Блюститель Престола" красный бант. Нѣсколько поспѣшная явка его в Гос. Думу во главѣ перешедших на сторону революціи моряков произвела на меня в свое время настолько неблагопріятное впечатлѣніе, что я не пошел тогда смотрѣть на это зрѣлище в Екатерининскій зал, Столь быстрая, свидѣтельствующая между прочим об умѣніи быстро оріентироваться, перемѣна фронта отнюдь не исключает, конечно, возможности, быть дѣльным и полезным для своего отечества государем. Мы знаем из исторіи случаи, когда пользовавшіеся дурною репутаціей принцы с успѣхом несли, становясь королями, бремя верховной власти в странѣ и пользовались под старость любовью своих подданных.

Даже отрицательныя нравственныя качества монарха не должны смущать истинных монархистов, ибо высокія душевныя достоинства не есть еще непремѣнное отличительное свойство государя, и даже жестокіе безнравственные тираны могут принести иногда государству больше пользы и меньше вреда чѣм нерѣшительные и слабовольные мечтатели на тронѣ.

Слѣдует между прочим отмѣтить то дѣльное замѣчаніе, которое сторонники в. князя Кирилла Владиміровича дѣлают сторонникам вел. кн. Николая Николаевича: послѣдніе опускают из вида возможность его смерти, послѣ которой могут остаться в критическій момент без вождя. В этом отношеніи легитимная точка зрѣ-

нія заслуживает, конечно, вниманія. Мы живем во времена близкія по своему характеру к средневѣковью, когда нежелательныя высокопоставленныя лица легко и быстро устранялись посредством кинжала, ядов и чар.

Правда, колебанія вел. князя Николая сдѣлаться новым князем Пожарским могут задержать на нѣкоторое время примѣненіе к нему этих средств, и „старый солдат“ может прожить еще нѣкоторое количество лѣт, но т. к. дѣло освобожденія от большевиков не может совершиться столь же быстро, как паденіе царской власти и требует времени, то бывшій верховный главнокомандующій рискует и не увидѣть конца того предпріятія, возглавить которое его приглашают.

С другой стороны, спасеніе от анархіи далеко не всегда приходит из легитимнаго лагеря. Избранный нѣкогда на россійскій престол Михаил Ѳеодорович Романов отнюдь не мог считаться законным наслѣдником этого престола при достаточной наличности представителей княжеских фамилій, происходивших от Рюрика. Сторонникам же непремѣнного „избранія“ слѣдует помнить то обстоятельство, что добровольность выбора Михала Ѳеодоровича считается сомнительной. Судя по словам Льва Сапѣги к плѣнному патріарху Филарету (в 1615 г.): „Твоего сына посадили на престол донскіе казаки“ и по нѣкоторым другим данным извѣстное давленіе на собор было оказано.

Убѣжденные монархисты не смущаются, конечно, такими разномысліями. Дробленіе на партіи приверженцев какой-либо идеи и борьба между ними, тормозя до нѣкоторой степени осуществленіе этой идеи, не может однако считаться показателем упадка послѣдней. Наоборот, она способствует иногда ея распространенію.

Никогда в христіанствѣ не было столько сект, враждовавших между собою, как в первые вѣка его существованія, и это обстоятельство не помѣшало ему завоевать мір. Внутренняя борьба в партіи отнюдь не препятствует увеличенію ея численности и свидѣтельствует о жизненности ея идейнаго содержанія.

КАППА:

Мѣстная жизнь

Свинья напала.

Под сѣнью магистратских постановленій наше городское свиноводство продолжает процвѣтать. „Городским“ свиноводство называется не „по праву собственности“, а по своему мѣстонахожденію т. к. свиньи городу не принадлежат, но воспитываются в городѣ. Одно из крупнѣйших свиноводств принадлежит женѣ одного дворника по улицѣ Галлера.

Всѣ многочисленные прохожіе лучшей улицы в городѣ уже в теченіе многих лѣт наблюдают как растет и множится на глазах у всѣх эта прекрасная породистая семья іоркширов.

Протестовали квартиранты, что то писали в газетах о городских свиньях вообще и в частности но . . . свиньи безмятежно росли и множились.

За все это время была сдѣлана только одна рѣшительная попытка освободить населеніе от свинскаго засилья.

Группа молодых людей убѣдившись, что свиньи глухи к магистратским постановленіям и памятуя святые завѣты Фенимора Купера и Майн-Рида, устроила охоту на свиней. Но увы. это вполнѣ резонное выступленіе бравых охотников не нашло ни должной поддержки ни сочувствія и даже имѣло печальныя послѣдствія для их родителей, принужденных выкупить за наличный разсчет очевидныя доказательства удачной охоты.

Это обстоятельство для молодых охотников было полной неожиданностью, ибо не искушенные в противорѣчіях нашей жизни, они совершенно логично предполагали, что если нельзя найти хозяев свиней для составленія протокола, то свиньи свободно разгуливающія по городу хозяев не имѣют и будут законной добычей охотников.—Но оказалось что в этих случаях хозяев даже и искать не надо,—они нашлись сами.

Мало того, они оказались возмущенными до глубины души: „Помилуйте, в городѣ устраивать охоту“! „Это безобразіе“! Их негодованіе было так искренне, что никому не пришло в голову сказать им, что если бы не было „городской дичи“ то не было бы и городской охоты, а если оправданіем охотников является их молодость, то какое оправданіе может быть для них, городских свиноводов и для попустителей свиноводства?

Так печально окончилась эта единственная попытка освободить Ровно от городских свиней!

Как узнали об этом сами свиньи, не удалось узнать даже нашему сотруднику“ в его очередной „бесѣдѣ с чертом“ но то что свиньи об этом узнали и обнаглѣли это несомнѣнно.

Не дальше как третьяго дня или как говорится „в одну из суббот“ нѣкая г. Х. движимая лучшими побужденіями души, задумала посѣтить г-на У. проживающаго как раз в том домѣ, где находится высококультурное свиноводство дворничьей супруги.

Внезапно без'оруженная г. Х. была аттакована в переулкѣ крупным двадцати пудовым іоркширом, который очевидно проголодавшись задумал плотно поужинать и схватив за ногу проходящую г-жу Х, повалил ее и начал рыча от удовольствія „кушать“.

Подоспѣвшими на помощь отважными прохожими несчастная была отбита у чудовища, успѣвшаго однако откусить икру на ногѣ.

Всѣ желающіе могут ежедневно в любое время обозрѣвать мѣсто происшествія и семью свиней каннибалов по ул. Галлера № 9.

— —

НОВЫИ НАЛОГ.

В скором времени будет введен в жизнь как казенный так и комунальный налоги от недвижимостей.

Пилсудскій в Ровно.

Из г. Острога в Люблин вечером 3 августа проѣхал через г. Ровно маршал I. Пилсудскій. Для встрѣчи его поѣзда и возданія соотвѣтствующих почестей на перонѣ выстроен был почетный караул с оркестром музыки. Присутствовали на вокзалѣ также представители военных и административных властей.

НЕУТВЕРЖДЕНІЕ НАЛОГА.

Министерство внутренних дѣл не утвердило представленный Магистратом проект устава о введеніи в г. Ровно инвестиціоннаго налога (на обзаведеніе) предназначеннаго для постройки в г. Ровно собственнаго зданія для нужд Магистрата.

ПОХИЩЕНІЕ ПОЛИЦЕИСКАГО.

В среду 6 августа два совѣтских солдата напали на проходившаго по нейтральной полосѣ полицейскаго Корецкаго постерунка, вблизи г. Корца и принудительно увели его за границу. На слѣдующій день 7 августа по требованіе мѣстных полицейских властей, полицейскій этот около 7 час. вечера был возвращен обратно. Болѣе точных свѣдѣній об этом похищеніи, пока в мѣстном Староствѣ не получено.

НАПАДЕНІЕ и ОГРАБЛЕНІЕ.

В среду 6 августа около 6 час. веч. между дер. Колесной и Хитином Кустынской волости 4 вооруженных злоумышленника напали на проѣзжавших Костопольских торговцев Сруля Бялковскаго и Андрея Захарца.

Угрожая оружіем, похитили у них мануфактуру стоимостью около 1500 злотых.

Послѣ ограбленія, злоумышленники благополучно скрылись в неизвѣстном направленій.

КРУЖЕЧНЫЙ СБОР.

С воскресенья 10 августа в г. Ровно начался кружечный сбор, в пользу Главнаго Союза Вольных Пожарных Обществ. Сбор этот по примѣру др. городов, продолжится около недѣли. 40 проц. собранной суммы поступит в пользу Ровенской Пожарной дружины.

ОТ'ЕЗД ДЕЛЕГАЦІИ.

Во вторник 12 августа из г. Ровно выѣзжает делегація Пожарнаго Общества для приняті е участія в устраиваемом в г. Варшавѣ всепольском с'ѣздѣ Вольных Пожарных Обществ, входящих во всепольскій Пожарный Флоріанскій Союз.

ИСТИННО-УКРАИНСКІЙ СОЮЗ.

В послѣднем № украинской газеты „Дзвин“ приведен устав, принятый общим собраніем инициативной группы 27 іюля с. г. по учрежденію в г. Ровно „Братства Святого Архистратига Михаила.

Цѣль братства распространеніе и углубленіе в массах украинскаго народа религіозности и просвѣщенія, а также поднятія авторитета православной церкви и распространеніе идеи украинской національной автокефальной церкви в Польшѣ во всѣх формах ея жизни.

Для достиженія этой цѣли Братство имѣет право учреждать начальныя и среднія училища открывать читальни, библіотеки, выставки, противосектантскіе курса, строить церкви, часовни, издавать газеты, журналы и т. п.

Мѣстом пребыванія Правленія Братства г. Ровно.

Дѣятельность этой организаціи распространяться будет на всю Волынь.

„БѢДА КОЛЬ ПИРОГИ НАЧНЕТ ПЕЧИ САПОЖНИК“...

Проходя мимо „Селянки“, неоднократно вспоминаю эту пословицу.

Дѣло в том, что сапожных дѣл мастер, нѣкій г. Хавровскій, преклоняясь перед Мельпоменой вообразил себя „паном директором“, которому суждено разшевелить сонную ровенскую публику, предоставив ей ряд „разумных“ развлеченій.

И вот желая испытать счастье на театральном поприщѣ затратил этот сапожных дѣл мастер нѣкую сумму и сколотил на скорую руку в Селянкѣ досчатую сцену, снабдив ее взамѣн декорацій пародіей Мейерхольдовских сукон.

Но дальше этого, дѣло у него не пошло.

Возвѣщенные им спектакли драмы и оперетки при участіи лучших сил чуть ли не варшавской, сцены, остались одним только обѣщаніем.

На самом же дѣлѣ всѣ эти разумныя развлеченія ограничились устройством двух — трех атлетических вечеров мало интересовавших мѣстную публику.

Лѣтній сезон заканчивается и надежды сапожных дѣл мастера разбились в пух и прах.

Как оказывается организація театральнаго дѣла для лица не свѣдущаго значительно труднѣе нежели завѣдываніе хотя бы даже „починочно — сапожной мастерской“.

ОБИЖЕННЫЙ РЕСТОРАТОР.

Владѣлец ресторана „Новаго Свѣта“ г. Свіонтковскій, чувствуя себя обиженным несправедливо по его мнѣнію неложенным Магистратом штрафом в размѣрѣ 50 злотых, за упорное якобы, нежеланіе подчиниться существующим правилам относительно уплаты налогов с публичных зрѣлищ, обратился в воеводство с аппеляціонной жалобой, ходатайствуя о сложеніи или хотябы об уменьшеніи через чур большого штрафа. В жалобѣ своей ресторатор ссылается на общій застой в дѣлах.

ВНИМАНІЮ ТОРГОВЦЕВ ПРЕДМЕТАМИ РОСКОШИ.

На днях нѣкоторые из мѣстных торговцев, получили извѣщеніе Скарбоваго Инспектора об оштрафованіи их по 100 и 200 злотых за невзнос 10 проц. за продажу предметов роскоши.

Ввиду этого напоминаем нашим читателям коммерсантам торгующим предметами роскоши о необходимости придерживаться сроков для взноса причитающихся процентов. Сроками этими являются 7 и 12 каждаго мѣсяца.

НАЗНАЧЕНІЕ.

Директором Волынской Избы Скарбовой назначен Виктор Гражевич, исполн. до сих пор обязанности начальника отдѣленія в Виленской Избы Скарбовой. Гражевич извѣстен на Волыни, так как в теченіе 2-х лѣт он исполнял обязанности начальника 2-го отдѣла Луцкой Избы Скарбовой.

ЗВѢРСКОЕ УБІИСТВО.

Нам сообщают из Кременца что на днях в деревни Козлоки того же уѣзда из рѣки Иквы вынуть труп с привязанными к ногам камнями, вѣсом около пуда каждый. К шеѣ был тоже привязан тяжеловѣсный камень.

В трупѣ этом опознано жителя упомянутой деревни Корнѣя Бялоруса. Результатом энергичнаго слѣдствія явился арест совершивших это убійство злоумышленников Григорія Максимчука и Александра Ковальчука. Арестованные в совершенном ими убійствѣ сознались. заявив что мотивом убійства послужило то обстоятельство, что они попались в кражѣ у Бялоруса 2-х коров, при чем послѣдній хо'тѣл донести об этом полиціи.

Театр и музыка

Жидовка.

Опера в 5 дѣств. муз. Галеви.

Поставленная в субботу 9 августа труппой Стадника, извѣстная опера Галеви „Жидовка“, исполнена была удачно.

Заглавную драматическую роль Рахили умѣло провела г-жа Стадник, привлекая как своей игрой так и вокальным исполненіем партіи, вниманіе публики.

Понравился очень г. Рубчак в роли кардинала.

С успѣхом провел роль Элеазара г. Краснопера, что же касается вокальнаго исполненія им этой партіи, то таковое оставляло желать многого лучшаго.

Голос его к сожалѣнію не отвѣчает требованіям оперной партіи. Самая лучшая арія в финалѣ 4 акта „Рахиль ты мнѣ дана“, вызывающая обыкновенно взрывы аплодисментов и нерѣдко бисируемая на этот раз прошла почти незамѣченной.

Мило провела партію Евдоксіи г-жа Орлик.

Успѣх имѣл Токар в незначительной роли Руджера.

Расхолаживающее впечатлѣніе производил безжизненнсстью и неумѣлой игрой г. Гуглевич (Леопольд—князь.

В общем опера повторяю, прошла успѣшно, предоставив публикѣ большое эстетическое удовольствіе

В понедѣльник 10 августа труппа закончила ряд своих спектаклей.

Из Ровно труппа выѣхала в Луцк, Ковель Брест и Холм.

А. З скій.

КИНО
Интимный
СЕГОДНЯ

СТЕНЬКА РАЗИН

драма в 7 актах

Книжный склад „ЗА СВОБОДУ“

Варшава Nowy Swiat 22 во дворѣ.

С. П. МЕЛЬГУНОВ „Красный террор“ в Россіи изд. 2-ое значительно дополненное 7 злотых
М. ПАЛЕОЛОГ. Роман Императора. Александр II и княгиня Юрьевская 4 злотых
ТАТЬЯНА МЕЛЬНИК. Воспоминанія о царской семьѣ и ея жизни до и послѣ революціи 10 злотых
А. ВЫРУБОВА (Танѣева) Страницы из моей жизни 6 злотых
С. ЮШКЕВИЧ. Улица 3 злотых
М. ГОРЬКІЙ. На днѣ 3 злотых
ФРАНЧЕСКО НИТТИ. Трагедія Европы. Что сдѣлает Америка 11 злотых
ПИСЬМО А. П. ЧЕХОВА к О. Л. Книппер-Чеховой 10 злотых
С. М. ДУБНОВ. Новѣйшая исторія еврейскаго народа том I цѣна 7 зл. 50 гр. том II цѣна 9 зл. III том 12 злотых.

Большой выбор книг: научных, белитристика, прикладныя знанія.

Самыя дешевыя цѣны в Польшѣ

Оборудованіе для мельниц

Rolindustria S. A. Lwów Fredry 9

Исключительное представительство фирмы SECK, Dresden

ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ

что фабрикаты марки



ПОРОШОК на БУДЫНЬ различных вкусов ПОРОШОК на СОУС ванильный и для ПЕЧЕНІЯ (дрожжевой)

Ванильный и лимонный сахар

Любомин самая деликатная кукурузная мука для приготовленія различных легумин соусов, фруктовых супов, а равно для корма младенцев превосходят своими качествами всѣ заграничныя изделія.

Кто не пробовал еще, пусть немедленно испробует

Получить можно почти во всѣх съѣстных и аптечных складах.

Представительство и склад на Восточную Галицію (Małopolska Wschodnia) мы передали T. Nowosielski we Lwowie ul Supińskiego 9.

LUBONSKA FABRYKA DROŻDŻY

прежде G. Sinner Акц. О-во LUBOŃ—POZNAŃ

Дешево продается

крупная партія

ВѢНСКИХ КОС

Подробности можно узнать в администраціи газеты Ровно ул. Галлера 6



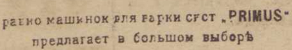
Продается
400 пудов рапса

Письменно и лично обращаться
St. IWACZKÓW. KOROSTOWO. A. PIĄTKOWSKI.

ВАЖНО

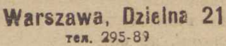
для купцов кухонной и желѣзной бранжи

Солидное исполненіе



равно машинок для марки срст „PRIMUS“
предлагает в большом выборѣ





Warszawa, Dzielna 21
тел. 295-89

UGŁOSZENIE.

Mam zaszczyt donieść do wiadomości mej Szanownej Klijenteli, że mój apteczny skład **UNIWERSAL** z poprzedniego lokalu przy ul 3 Maja № 216 przetranzlokowałem obecnie do nanowo odremontowanego lokalu **w Równem przy ul. 3 MAJA pod Nr. 220** w domu Rojzmana koło mostu, obok hotelu „San Remo“, i wszelkie pogłoski o mym wyjeździe z Równego są niewiarogodne.

Sklep jest OBFICIE ZAOPATRZONY we wszelkie towary i nowości apteczne i kosmetyczne, po cenach ZNACZNIE ZNIŻONYCH i PRZYSTĘPNYCH.

p. p. wojskowym i urzędnikom specjalny rabat 30%.
Firma egzestuje z 1915 r.

Z poważaniem:
E. BERSZTEJN

Объявленіе.

Честь имѣю довести до свѣдѣнія моих уважаемых клиентов, что мой аптечный склад **УНИВЕРСАЛЬ** из стараго магазина по ул. 3 Мая № 216 перенесся в настоящее время во вновь отремонтированное помѣщеніе **в Ровно по улицѣ 3 МАЯ № 220** в домѣ Ройзмана у моста около гостинницы Сан Ремо и всякіе слухи о моем отъѣздѣ необоснованы.

Мой магазин снабжен новыми товарами аптечными и косметичными.

ЦѢНЫ ЗНАЧИТЕЛЬНО ПОНИЖЕНЫ и ДОСТУПНЫ.

а для г. г. воен. и г. г. чиновников скидка 30%
Фирма существует с 1915 г.

С почтеніем
Э. І. БЕРШТЕЙН

Интеллигентный молодой человѣк
ищет меблированную комнату
с отдѣльным входом Цѣна безразлична

Предложенія в Администрацію ул. Галлера 6, для Х.

МЕЛЬНИЧНЫЯ ЖЕРНОВА

фабрик J. Trapp-Pilzno (Чехословакія)
доставляет со складов
Rolindustria S. A.
Lwów, Fredry 9.

Мужскій портной
Леон Осецкій

ул. Галлера № 41
уг. Казначейскаго переулка
владѣлец фирмы
Ф. ПУХАЛЬСКІЙ в Кіевѣ

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914) и кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1½; 5—7½
женщин 5—6.

Улица 3-го мая (Шоссейная) № 55.

Zgubiono odpis protokółu nadawczego wydanego przez PKN. Równe z dnia 14 lipca 1923 r. № 666 na imię osadnika wojskowego Marka Andrzeja z Osady Tomachów, gminy Buhryńskiej, powiatu Rówieńskiego. Znalazcę uprasza się o odulesienie protokółu do P. U. Z. w Równem

Zgubiono portfel skórzany zawierający książeczkę wojskową wyd. przez PKU w Równem na imię Piachosa Krupnika oraz pieniędze. Łaskawego znalazcę proszę o zwrot